

WALES

BY EDW^D. WELLER, F.R.G.S.

British Statute Miles
1 2 3 4 5 10 15 20 25

Railways are inserted thus
(The Stations are marked Black)
Canals

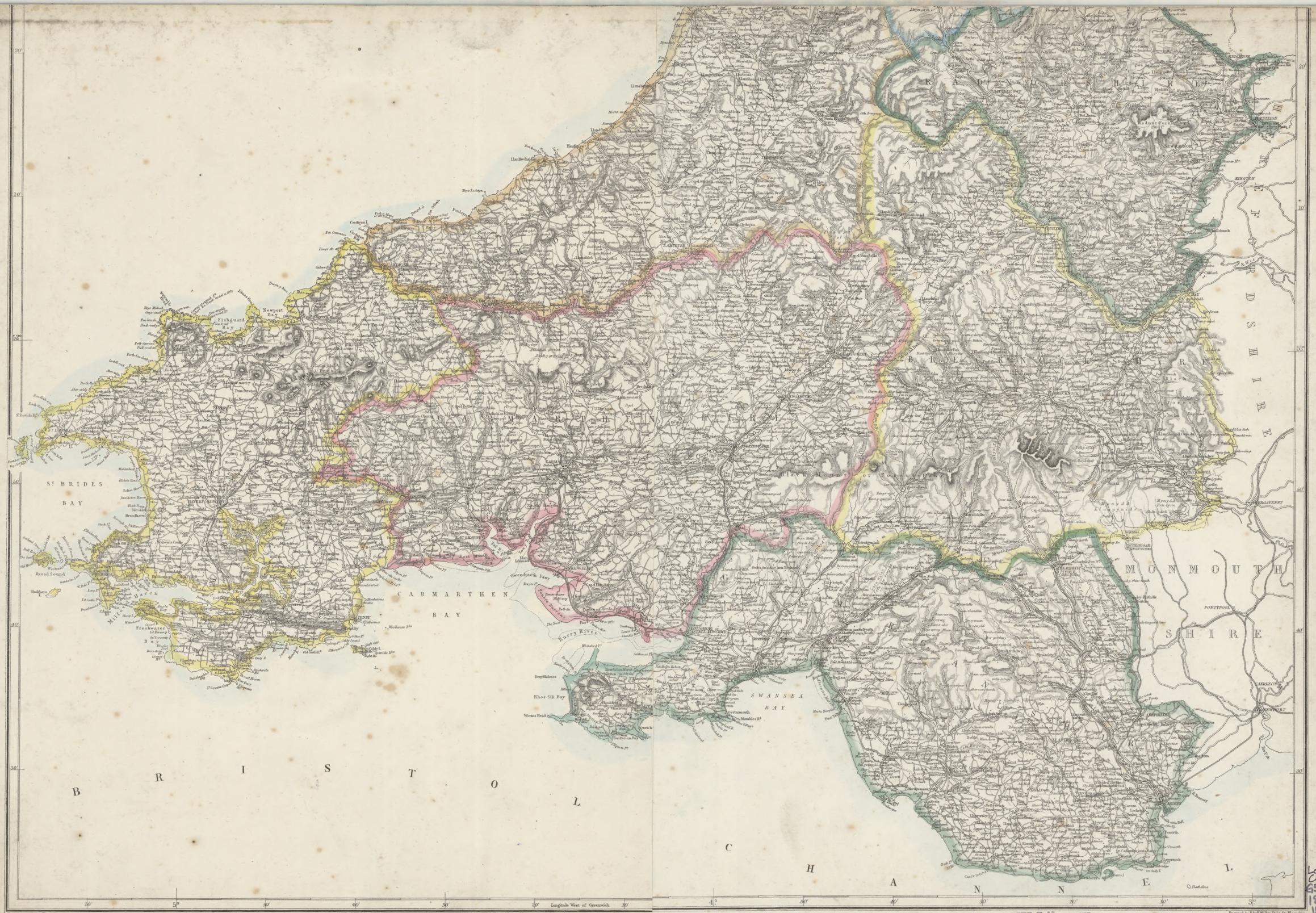
Explanation of Words frequently Occurring in the Welsh Names of Places &c.

Aber, the junction of Waters	Hafod, a summer dwelling
Afon, a river or stream	Hafod, a street or road
Bach, a small hill	Hafod, an old house
Arfa, a flowing place	Llys, a court
Arfa, a high place	Llef, low, hollow
Bach, late, small	Llan, an enclosure; a place of meeting; a village
Bald, a grave	Lloyd, grey horse
Bal, a station, a chapel	Llynn, a pool, a pond
Bannau, a steep, craggy	Llyn, a lake, pool
Bardd, a shepherds' herding	Llys, a court, open-field
Bawn, the breast, the nose or swell of a hill	Maes, a scene
Bwlch, a hollow, a pass	Maevar, great large
Cader, a hill fort	Merthyr, a Merthyr
Cwm, a hollow	Moch, fair, naked, a smooth conical hill
Daf, a stone	Nant, a stream, a ravine
Garn, a stone (dryg stones)	Nant, a brook, a ravine
Garn, a heap	Newydd, new
Gorsedd, a sheep of stones or garn	Pant, a hollow, a low place
Gwyl, a castle or fortress	Pen, a head or end
Gwyl, the back, ridge	Perthyn, a headland
Gwyl, a castle	Perthyn, a highland
Gwyl, a weak	Peth, a narrow
Gwm, a valley or glen	Pest, a hall or manor
Dan or Dinas, a tree or fortified Hill	Post, a bridge
Dol, a mound, a hillock	Post, a post, ferry
Dyffryn, a valley or plain	Prif, a chief, principal
Eglwys, a church	Rhedyn, a waterfall
Egwyd, an ascent	Rhyd, a ford, a passage
Eur, or Mawr, great, large	Sarn, a causeway
Ffynnen, a well or spring	Traeth, a sandy beach
Ffynnen, a well, a spring	Tref, a town, a small town
Gell, a grove	Tref, a town
Glan, a rock, a shore	Trydan, a form
Glyn, a glen	Trysyn, a round
Gorsedd, a station	Uchel, highest
Gwyl, a castle or fort in low part	Ffwr, the top of
Gwyl, white, fair	Ffwr, the top of
Gwyl, a wood, a wild woody place	Tegff, an abodehouse, a place for rest
Hengwrt, old, ancient	Tref, place

C A R D I G A N

B A Y





Weekly Dispatch Atlas 239, Fleet Street.

Weller. Lithog^E

BYU Library
Map Collection

**Do Not
Circulate**

engraved by Edw^d. Weller, Duke St. Roomebury. W4
SIXTH

Locked
Case
G5760
1859
.W4
SOUTH

W A L E S

BY EDW^D WELLER, F.R.G.S.

C A R N A R V O N

A horizontal scale bar labeled "British Statute Miles" with markings at 1, 2, 3, 4, 5, 10, 15, 20, and 22.

Railways are inserted thus —————
(The Stations are marked Black)
Canals —————

Explanation of Words frequently Occurring
in the Welsh Names of Places &c.

<i>Aber.</i> , the <i>sudden</i> of <i>Waters</i>	<i>Abell.</i> , a <i>swallow</i>
<i>Ait.</i> , a <i>stream</i>	<i>Ait.</i> , a <i>swilly wood</i>
<i>Annelas.</i> , a <i>dwelling place</i>	<i>Annelas.</i> , a <i>dwelling place</i>
<i>Aron.</i> , a <i>high</i> place	<i>Aron.</i> , a <i>high</i> place
<i>Bach.</i> , little <i>small</i>	<i>Bach.</i> , little <i>small</i>
<i>Bala.</i> , a <i>stain</i> , a <i>chapel</i>	<i>Bala.</i> , a <i>stain</i> , a <i>chapel</i>
<i>Bald.</i> , a <i>peat</i> , <i>extreme</i>	<i>Bald.</i> , a <i>peat</i> , <i>extreme</i>
<i>Bald.</i> , an <i>old</i> , <i>swelling</i>	<i>Bald.</i> , an <i>old</i> , <i>swelling</i>
<i>Bala.</i> , the <i>broad</i> , the <i>swell</i> of a <i>hill</i>	<i>Bala.</i> , the <i>broad</i> , the <i>swell</i> of a <i>hill</i>
<i>Baleb.</i> , <i>boldly</i> , a <i>paste</i>	<i>Baleb.</i> , <i>boldly</i> , a <i>paste</i>
<i>Baleb.</i> , a <i>bold</i> , a <i>bold</i>	<i>Baleb.</i> , a <i>bold</i> , a <i>bold</i>
<i>Bal.</i> , <i>bold</i> , <i>bold</i>	<i>Bal.</i> , <i>bold</i> , <i>bold</i>
<i>Bala</i> (<i>Cair.</i>) <i>wall</i> for <i>defence</i> , <i>alarm</i> or <i>Up!</i>	<i>Bala</i> (<i>Cair.</i>) <i>wall</i> for <i>defence</i> , <i>alarm</i> or <i>Up!</i>
<i>Gap.</i> , <i>aged</i>	<i>Gap.</i> , <i>aged</i>
<i>Garg.</i> , a <i>stone</i> (<i>grey stone</i>)	<i>Garg.</i> , a <i>stone</i> (<i>grey stone</i>)
<i>Gart.</i> , a <i>hoop</i>	<i>Gart.</i> , a <i>hoop</i>
<i>Gartedd.</i> , a <i>shape</i> of <i>stones</i> or <i>Garn</i>	<i>Gartedd.</i> , a <i>shape</i> of <i>stones</i> or <i>Garn</i>
<i>Gartedd.</i> , a <i>cattle</i> or <i>fortress</i>	<i>Gartedd.</i> , a <i>cattle</i> or <i>fortress</i>
<i>Gartedd.</i> , <i>black</i> , <i>black</i>	<i>Gartedd.</i> , <i>black</i> , <i>black</i>
<i>Gek.</i> , <i>red</i>	<i>Gek.</i> , <i>red</i>
<i>Ged.</i> , <i>a wood</i>	<i>Ged.</i> , <i>a wood</i>
<i>Gem.</i> , a <i>valley</i> or <i>glen</i>	<i>Gem.</i> , a <i>valley</i> or <i>glen</i>
<i>Ges.</i> or <i>Dunes.</i> , a <i>fort</i> or <i>fortified Hall</i>	<i>Ges.</i> or <i>Dunes.</i> , a <i>fort</i> or <i>fortified Hall</i>
<i>Gew.</i> , a <i>mound</i> , a <i>heune</i>	<i>Gew.</i> , a <i>mound</i> , a <i>heune</i>
<i>Glynn.</i> , a <i>valley</i> or <i>plain</i>	<i>Glynn.</i> , a <i>valley</i> or <i>plain</i>
<i>Eldbyr.</i> , a <i>church</i>	<i>Eldbyr.</i> , a <i>church</i>
<i>Elypt.</i> , an <i>ascent</i>	<i>Elypt.</i> , an <i>ascent</i>
<i>Elypt.</i> (<i>or Elypt.</i>) <i>greatlarge</i>	<i>Elypt.</i> (<i>or Elypt.</i>) <i>greatlarge</i>
<i>Elypt.</i> , <i>well</i> or <i>spring</i>	<i>Elypt.</i> , <i>well</i> or <i>spring</i>
<i>Firth.</i> , a <i>hill</i> , a <i>cape</i>	<i>Firth.</i> , a <i>hill</i> , a <i>cape</i>
<i>Gella.</i> , a <i>grove</i>	<i>Gella.</i> , a <i>grove</i>
<i>Glem.</i> , a <i>soil</i> , a <i>shore</i>	<i>Glem.</i> , a <i>soil</i> , a <i>shore</i>
<i>Glyn.</i> , a <i>glen</i>	<i>Glyn.</i> , a <i>glen</i>
<i>Glynn.</i> , a <i>valley</i>	<i>Glynn.</i> , a <i>valley</i>
<i>Gwecil.</i> , <i>bottom</i> or <i>low part</i>	<i>Gwecil.</i> , <i>bottom</i> or <i>low part</i>
<i>Gwyn.</i> , <i>white</i> , <i>fair</i>	<i>Gwyn.</i> , <i>white</i> , <i>fair</i>
<i>Gwyll.</i> , a <i>wood</i> , a <i>wild</i> <i>woodly place</i>	<i>Gwyll.</i> , a <i>wood</i> , a <i>wild</i> <i>woodly place</i>
<i>Han.</i> , <i>old</i> , <i>ancient</i>	<i>Han.</i> , <i>old</i> , <i>ancient</i>
<i>Hafod.</i> , a <i>summer</i> <i>holding</i>	<i>Hafod.</i> , a <i>summer</i> <i>holding</i>
<i>Hawl.</i> , a <i>soil</i> or <i>soak</i>	<i>Hawl.</i> , a <i>soil</i> or <i>soak</i>
<i>Hawell.</i> , an <i>old</i> <i>house</i>	<i>Hawell.</i> , an <i>old</i> <i>house</i>
<i>Ile.</i> or <i>Ire.</i> , <i>lower</i>	<i>Ile.</i> or <i>Ire.</i> , <i>lower</i>
<i>Iref.</i> , <i>lowest</i> <i>humblest</i>	<i>Iref.</i> , <i>lowest</i> <i>humblest</i>
<i>Ilan.</i> , an <i>outdoor</i> <i>place</i> of <i>meeting</i> or <i>village</i>	<i>Ilan.</i> , an <i>outdoor</i> <i>place</i> of <i>meeting</i> or <i>village</i>
<i>Iloch.</i> , <i>grey</i> , <i>hairy</i>	<i>Iloch.</i> , <i>grey</i> , <i>hairy</i>
<i>Iloch.</i> , <i>grey</i> , <i>green</i>	<i>Iloch.</i> , <i>grey</i> , <i>green</i>
<i>Ilyn.</i> , a <i>lark</i> , <i>pebbles</i>	<i>Ilyn.</i> , a <i>lark</i> , <i>pebbles</i>
<i>Mae.</i> , a <i>plain</i> , <i>an open field</i>	<i>Mae.</i> , a <i>plain</i> , <i>an open field</i>
<i>Mala.</i> , a <i>stone</i>	<i>Mala.</i> , a <i>stone</i>
<i>Mawn.</i> , <i>great</i> , <i>large</i>	<i>Mawn.</i> , <i>great</i> , <i>large</i>
<i>Mawd.</i> , <i>dark</i> , <i>black</i>	<i>Mawd.</i> , <i>dark</i> , <i>black</i>
<i>Mawd.</i> , <i>dark</i> , <i>smoak</i> , <i>smoal</i> , <i>hill</i>	<i>Mawd.</i> , <i>dark</i> , <i>smoak</i> , <i>smoal</i> , <i>hill</i>
<i>Mwyd.</i> , a <i>moment</i>	<i>Mwyd.</i> , a <i>moment</i>
<i>Nant.</i> , a <i>brook</i> , <i>run</i> , <i>noise</i>	<i>Nant.</i> , a <i>brook</i> , <i>run</i> , <i>noise</i>
<i>Nerell.</i> , <i>new</i>	<i>Nerell.</i> , <i>new</i>
<i>Pant.</i> , a <i>hollow</i> , a <i>low place</i>	<i>Pant.</i> , a <i>hollow</i> , a <i>low place</i>
<i>Pant.</i> , a <i>head</i> , a <i>tail</i>	<i>Pant.</i> , a <i>head</i> , a <i>tail</i>
<i>Pant.</i> , a <i>headland</i>	<i>Pant.</i> , a <i>headland</i>
<i>Pantref.</i> , a <i>valley</i> , <i>hovel</i>	<i>Pantref.</i> , a <i>valley</i> , <i>hovel</i>
<i>Pantyll.</i> , a <i>structure</i>	<i>Pantyll.</i> , a <i>structure</i>
<i>Pant.</i> , a <i>hall</i> or <i>mansio</i>	<i>Pant.</i> , a <i>hall</i> or <i>mansio</i>
<i>Pant.</i> , a <i>bridge</i>	<i>Pant.</i> , a <i>bridge</i>
<i>Pant.</i> , <i>dark</i> , <i>part</i> , <i>erry</i>	<i>Pant.</i> , <i>dark</i> , <i>part</i> , <i>erry</i>
<i>Pant.</i> , <i>dark</i> , <i>part</i>	<i>Pant.</i> , <i>dark</i> , <i>part</i>
<i>Pantyll.</i> , a <i>waterfall</i>	<i>Pantyll.</i> , a <i>waterfall</i>
<i>Pantyll.</i> , a <i>ford</i> , <i>passage</i>	<i>Pantyll.</i> , a <i>ford</i> , <i>passage</i>
<i>Sarn.</i> , a <i>swayne</i>	<i>Sarn.</i> , a <i>swayne</i>
<i>Torch.</i> , a <i>stony</i> <i>bank</i>	<i>Torch.</i> , a <i>stony</i> <i>bank</i>
<i>Tow.</i> , a <i>small</i> <i>town</i>	<i>Tow.</i> , a <i>small</i> <i>town</i>
<i>Tow.</i> , a <i>town</i> , a <i>pile</i>	<i>Tow.</i> , a <i>town</i> , a <i>pile</i>
<i>Tyddyn.</i> , a <i>flame</i>	<i>Tyddyn.</i> , a <i>flame</i>
<i>Tywyd.</i> , a <i>strand</i>	<i>Tywyd.</i> , a <i>strand</i>
<i>Tylor.</i> , the <i>highest</i>	<i>Tylor.</i> , the <i>highest</i>
<i>Y.</i> , <i>the</i> , <i>island</i>	<i>Y.</i> , <i>the</i> , <i>island</i>
<i>Ynys.</i> , <i>on</i> , <i>island</i>	<i>Ynys.</i> , <i>on</i> , <i>island</i>
<i>Tayor.</i> , a <i>sunshane</i> , a <i>place</i> for <i>rest</i>	<i>Tayor.</i> , a <i>sunshane</i> , a <i>place</i> for <i>rest</i>
<i>Tewch.</i> , <i>plant</i>	<i>Tewch.</i> , <i>plant</i>

C A B D L G A N

B A Y V

This is a detailed historical map of the southwest coast of England, specifically focusing on the areas around St Brides Bay, Carmarthen Bay, and the Gower Peninsula. The map uses a variety of colors and patterns to distinguish between different regions, such as yellow, pink, and grey. Numerous place names are printed throughout the map, including Fishguard, Newport, St Brides Bay, Milford Haven, Pembroke, Haverfordwest, Llanelli, and Carmarthen. The coastline is highly detailed, showing the complex inlets and bays of the area. The map is oriented with the top pointing towards the north.

Map Collection
BIO Library
Circulate Case
6570
1859
W4
NORT